



W NUMERZE

Oferty pracy

STR. 7-13

Ogłoszenia drobne

STR. 13

Pytania do eksperta
- listy Czytelników



STR. 14

Przydatne kontakty
w Holandii



STR. 23

Reklama



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

ZUS i US ścigają zagranicznych dłużników

Dnia 11.10.2013 roku weszła w życie ustawa o wzajemnej pomocy przy dochodzeniu podatków, należności celnych i innych należności pieniężnych.

W myśl tej ustawy polskie organy podatkowe, czyli Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS) oraz Urząd Skarbowy (US) są zobowiązane na wniosek zagranicznych organów podatkowych prowadzić egzekucję zadłużenia powstałego względem zagranicznych urzędów.

Dla naszych rodaków oznacza to, że jeżeli przed powrotem

do kraju nie dopilnują zamknięcia wszystkich swoich spraw za granicą, to do pięciu lat (w określonych przypadkach nawet do dziesięciu lat) od powstania zadłużenia mogą otrzymać list z ZUS-u lub polskiego US z wezwaniem do uregulowania zadłużenia. W niektórych przypadkach zadłużenie może się nigdy nie przedawnić!

Polskie instytucje w momencie otrzymania informacji z zagranicznego urzędu rozpoczynają procedurę windykacyjną w oparciu o przepisy polskiego prawa, co oznacza, że zajęcia podlegać może: rachunek bankowy, wynagrodzenie, ruchomości i nieruchomości.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



FOT. FREEIMAGES.COM / MARCIN ROLICKI

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

ZUS i US ścigają zagranicznych dłużników



FOT. FREEIMAGES.COM / JACLYN TWIDWELL

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Co ważne, sama ustawa dotyczy nie tylko krajów Unii Europejskiej, ale również państw nie będących członkami Unii.

Poza wzajemną windykacją zadłużenia ustawa przewiduje bardzo szeroki zakres wymiany informacji o podatniku. Dane, które kraje są zobowiązane sobie przekazać, to między innymi: adres zamieszkania, posiadane konta bankowe, nieruchomości, ruchomości (np. samochód), wysokość zarobków czy dane pracodawcy.

Częstą przyczyną powstania zadłużenia jest ignorowanie korespondencji z urzędu. Bardzo ważne jest, aby każdy otrzymany przez nas list z urzędu został odczytany, ponieważ może to być właśnie informacja o zadłużeniu, a spłaceniu długu będzie znacznie mniej kosztowne i dostarczy mniej problemów, jeżeli zrobione zostanie przed rozpoczęciem procedur windykacyjnych.

Aby uniknąć wyżej opisanych nieprzyjemności najlepszym rozwiązaniem jest bieżące monitoro-

wanie swoich urzędowych spraw podczas przebywania za granicą oraz zakończenie ich przed powrotem do kraju. Szczególną uwagę zwrócić należy na zamknięcie rachunku bankowego, spraw związanych z zagranicznym ubezpieczeniem oraz zgłoszenie wyjazdu w instytucjach wypłacających różnego rodzaju świadczenia socjalne i zasiłki (np. zasiłek rodzinny). Zazwyczaj nie są to zadania proste i jest wiele spraw, których należy dopilnować przez wyjazdem, dlatego warto w tej sytuacji skorzystać z usług profesjonalnego biura zajmującego się sprawami socjalno-podatkowymi.

Przykłady pism wysyłanych do osób, które nie spłaciły długów w związku z dodatkiem Zorgtoeslag są ukazane na stronach 3-6 (fot.1, fot.2, fot.3, fot.4).

(RED.)

ARTYKUŁ POWSTAŁ PRZY WSPÓŁPRACY

Z KANCELARIĄ PODATKOWĄ ANNA KŁOSOWSKA WWW. ROZLICZSIE.PL



FOT. FREEIMAGES.COM / JUSTINE FG

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy w tym zakresie zapraszamy do wysyłania e-maili na adres redakcja@goniecpolski.nl. Odpowiedzi udzielimy na łamach gazety.

Reklama



Sklep Polonez oferuje specjalnie wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej jakości. Dostarcza codziennie swoim klientom świeże pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

Co tydzień zapewnia dostawę wędlin oraz nabiału.

Ponadto oferuje szeroką rangę produktów spożywczych (słodycze, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i najcenniejszych marek. W ofercie posiada leki, prasę i nowości książkowe. Istnieje możliwość zamówienia produktów na specjalne życzenie klienta. Na miejscu zastaną Państwo przyjazną i fachową obsługą.

Zapraszamy na zakupy do POLONEZ SUPERMARKET!

Zapewniamy Panstwu duzy bezpłatny parking.

Godziny otwarcia:
poniedziałek- sobota: 09.00- 22.00
każda niedziela od 12.00-18.00



Polonez Supermarket
Monsigneur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn
Gelderland, Holandia / Nederland

E-mail: polonez@hotmail.nl
Tel. : 06 49587777

facebook:
<https://www.facebook.com/polonez.m>
Polonez Supermarket Apeldoorn

Belastingdienst

Postbus 55000

7500 KD Enschede

.....

Dwangbevel

In naam des Konings

Belastingdienst
Hengelosestraat 75

Enschede

Datum terpostbezorging
12 maart 2014BSN/sofnummer
.....Geboortedatum
.....**Dwangbevel met bevel tot betaling**

Op 12 maart 2014 heeft Belastingdienst/Toeslagen geconstateerd dat u achter bent met de betaling van de terugvorderingsbeschikking zorgtoeslag 2013, beschikingsnummer met dagtekening 21 november 2013 .

Bedrag van de beschikking na aftrek van de verleende verminderingen	€	971
Bedrag van de gedane betalingen	€	0
Bedrag van de beschikking dat nu invorderbaar is	€	971
Tot nu toe verschuldigde kosten van vervolging	€	15
Totaalbedrag dat nu invorderbaar is	€	986

Als betaling plaats heeft na de voor de terugvorderingsbeschikking geldende betalingstermijn is invorderingsrente verschuldigd vanaf 3 januari 2014 .

In verband met de geconstateerde betalingsachterstand heeft Belastingdienst/Toeslagen op grond van de Invorderingswet 1990 dit dwangbevel tegen u uitgevaardigd. Bij deze doet Belastingdienst/Toeslagen bevel om het totaalbedrag dat nu invorderbaar is, met de kosten van betekening van dit dwangbevel en de eventueel verschuldigde invorderingsrente, binnen twee dagen te betalen.

Dit dwangbevel met het bevel tot betaling is op grond van de Invorderingswet 1990 door terpostbezorging van het afschrift aan u betekend. Als u niet betaalt zal met toepassing van de wettelijke voorschriften worden overgegaan tot tenuitvoerlegging van dit dwangbevel tot verhaal van het op de datum van de tenuitvoerlegging invorderbare bedrag met kosten en invorderingsrente. U kunt in verzet komen tegen de tenuitvoerlegging. Belastingdienst/Toeslagen kiest tot het einde van de tenuitvoerlegging woonplaats op het hierboven vermelde kantooradres.

De kosten van betekening bedragen € 99. Het totaalbedrag dat u moet voldoen bedraagt € 986+ € 99 =€ **1.085** met de eventueel nog verschuldigde invorderingsrente. Voor betaling kunt u het bedrag overmaken op IBAN (rekeningnummer) van Belastingdienst/Toeslagen. Vermeld bij uw betaling altijd het beschikingsnummer van de terugvorderingsbeschikking.

Belastingdienst/Toeslagen

Beslagopdracht				Betaald	Wijze en nummer	Paraaf deurwaarder
Datum	Bedrag waarvoor	Kosten	Rayon			
Beslagopdracht	Beslagopdracht wordt gegeven					
..... / / 20	€	€	000	€		
..... / / 20	€	€				
		Ktr 004	Team/ unit			

Urząd Skarbowy

Nakaz zapłaty
W imieniu Króla

>

Postbus 55000

7500 KD Enschede

Urząd Skarbowy
Hengelosestraat 75

Enschede

Data nadania
12 marca 2014 r.

Numer BSN/sofi

Data urodzenia

Nakaz zapłaty z klauzulą wykonalności

12 marca 2014 r. Urząd Skarbowy/wydział dodatków stwierdził zaległość płatności w związku z wydanym postanowieniem w sprawie roszczenia zwrotu dodatku chorobowego za rok 2013., numer postanowienia datowanego na dzień 21 listopada 2013 r.

Kwota ujęta w postanowieniu po odliczeniu udzielonych pomniejszeń	971
Kwota z tytułu dokonanych wpłat	
Kwota ujęta w postanowieniu, stanowiąca aktualnie przedmiot roszczenia	971
Należne koszty postępowania – stan na chwilę obecną	15
Razem kwota roszczenia do zapłaty	986

< Jeśli płatność zostanie dokonana po upływie terminów obowiązujących w odniesieniu do postanowienia w sprawie roszczenia zwrotu, zostaną naliczone odsetki za zwłokę należne od 3 stycznia 2014 r.

W związku ze stwierdzoną zaległością Urząd Skarbowy/wydział dodatków wydał na podstawie Ustawy o windykacji należności z 1990 r. niniejszy nakaz zapłaty. Tym samym Urząd Skarbowy/wydział dodatków wzywa do **zapłaty** w ciągu **dwóch dni** całkowitej kwoty stanowiącej aktualnie przedmiot roszczenia, wraz z kosztami doręczenia niniejszego nakazu zapłaty oraz ewentualnymi należnymi odsetkami za zwłokę.

Niniejszy nakaz zapłaty z klauzulą wykonalności został doręczony pocztą, w formie odpisu w myśl Ustawy o windykacji należności z 1990 r. Niedokonanie płatności z zastosowaniem ustawowych przepisów spowoduje skierowanie na drogę postępowania egzekucyjnego niniejszego wezwania do zapłaty w kwocie należnej w dniu skierowania sprawy na drogę postępowania egzekucyjnego wraz z kosztami i odsetkami za zwłokę. Od powyższej egzekucji należności przysługuje odwołanie. Urząd Skarbowy/wydział dodatków oświadcza, że do zakończenia postępowania egzekucyjnego jego siedzibą pozostaje wyżej wymieniony adres.

Koszty doręczenia wynoszą € 99.

Całkowita kwota do zapłaty wynosi:

€ 986 + € 99 = € 1.085 wraz z ewentualnymi nadal należnymi odsetkami za zwłokę.

W celu dokonania płatności można skorzystać z polecenia zapłaty, które zostało wysłane we wcześniejszym terminie. Jeśli nie mają Państwo tego druku, kwotę można przelać na rachunek Urzędu Skarbowego/wydziału dodatków: IBAN (numer rachunku)
Przy dokonywaniu płatności prosimy podawać zawsze numer postanowienia w sprawie roszczenia zwrotu.

Urząd Skarbowy/wydział dodatków

zajęcia

Polecenie zajęcia	Kwota, odnośnie do której wydaje się polecenie zajęcia	Koszty	Region	Zapłacono	Sposób i numer	Parafa komornika
..... / / 20	€	€	000	€		
..... / / 20	€	€				
		Ktr 004	Zespół/ unit-11B			

Dyrektor Oddziału
Zakładu Ubezpieczeń Społecznych
w Opolu

Nasz znak:

Opole, dnia 15-01-2018 r.

Pan

.....
.....
.....

Dyrektor Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Opolu informuje, że instytucja holenderska *Belastingdienst Central Liaison Office Almelo* zwróciła się wnioskiem z dnia 27-06-2016 r. o udzielenie pomocy w odzyskaniu należności z tytułu nienależnie pobranych świadczeń na podstawie art. 84 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 883/2004 z dnia 29.04.2004 r. w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego (Dz. U. UE L 2004.166.1).

Na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Dyrektor Oddziału ZUS w Opolu jest organem wyznaczonym do działania jako organ egzekucyjny, uprawnionym do stosowania środków egzekucyjnych, o których mowa w art. 19 § 4 ustawy [1,2]

W załączeniu Dyrektor Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Opolu przekazuje kserokopię zagranicznego nakazu zapłaty przekazanego przez instytucję holenderską, który stanowi podstawę do prowadzenia postępowania egzekucyjnego na jej rzecz na terytorium Polski.

W związku z powyższym organ egzekucyjny wzywa do uregulowania nieopłaconych należności przekazanych do dochodzenia przez instytucję zagraniczną we wniosku o udzielenie pomocy w zakresie odzyskania należności w kwocie:

Nakaz zapłaty przekazany przez instytucję zagraniczną
Data doręczenia zobowiązanemu	12.03.2014 r.
Okres zaległości	01.01.2013-31.12.2013.
Należność główna	3 938,22 zł

Ponadto organ egzekucyjny informuje, że:

- należności podlegają ściąganiu wraz z kosztami egzekucyjnymi powstałymi w toku prowadzonego postępowania, które na dzień doręczenia niniejszego pisma wynoszą 39,40 zł i stanowią opłatę manipulacyjną [3]
- dalsze odsetki ustawowe nalicza się od dnia 15.01.2018r.. do dnia zapłaty włącznie [4],

Wpłaty na poczet zadłużenia wraz z w/w kosztami egzekucyjnymi należy dokonać na konto Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Opolu w PKO BP S.A. nr: **82 1020 5590 0000 0602 8210 1014** oznaczając wpłatę na blankiecie przelewu numerem konta dłużnika tj

REFERENT

.....

Pouczenie:

Dyrektor Oddziału ZUS w Opolu informuje o możliwości skorzystania ze środków zaskarżenia w trybie określonym w art. 81 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009, tj. skarga do właściwych władz państwa członkowskiego strony występującej o odzyskanie należności, zgodnie z ustawodawstwem obowiązującym w tym państwie członkowskim w kwestii wysokości należności lub tytułu wykonawczego wydanego w państwie członkowskim strony występującej.

W przypadku skorzystania z powyższego prawa, korespondencję należy skierować na adres:

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Oddział w Opolu

Wydział Realizacji Dochodów

Ul. Wrocławska 24

45-701 Opole

Przepisy:

[1] - ustawa z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U z 2017r., poz. 1201);

[2] - § 2 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 września 2016r. w sprawie siedzib i właściwości rzeczowej oraz miejscowej dyrektorów oddziałów Zakładu Ubezpieczeń Społecznych wyznaczonych do działania jako organy egzekucyjne (Dz. U. 2016 poz. 1411);

[3] - art. 64 § 6 ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U z 2017r., poz. 1201);

[4] - Ustawa z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny (Dz.U.z 2017 r. poz. 459 z późn. zm.).

Sprawę prowadzi:

.....

.....

PRACA

Blacharz samochodowy. Pracownicy poszukiwani: Blacharz samochodowy. Wymagania: komunikatywny język holenderski. Kontakt : Magdalena - 0643887292 e-mail : rotterdamzuid@inperson.nl. Wypłata od 14 euro / h. Praca : Rotterdam i okolice.

Koordinator. Miejsce pracy- Holandia (Hoofddorp). Zakres obowiązków: kontakt z klientem, rekrutacja pracowników, dbanie o dobre relacje z klientami, wdrażanie nowych pracowników i planowanie ich do pracy. Wymagania: gotowość do pracy w nienormalnych godzinach od poniedziałku do niedzieli, prawo jazdy kat. B, komunikatywna znajomość języka angielskiego lub holenderskiego, bardzo dobre zdolności interpersonalne i nastawienie na współpracę, umiejętność współpracy z ludźmi, zdolności przywódcze, odporność na stres. Oferujemy: stabilne warunki zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie, przyjazne środowisko pracy. Rekrutacja: Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie dokumentów aplikacyjnych na praca@p-tempoline.nl w treści wpisując KOORDYNATOR. Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami. Prosimy o załączenie do aplikacji klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 ze zm.).

MONTER RUSZTOWAŃ. ROTTERDAM - 600 EUR netto tygodniowo. Holenderska firma poszukuje doświadczonych monterów rusztowań do pracy w Rotterdam-Europoort. Główny wykonawca: HERTEL. Liczba osób: 2. WYMAGANIA: doświadczenie na w/w stanowisku, własne zakwaterowanie w okolicach Rotterdamu, certyfikat DNV, komunikatywny język obcy (testy BHP na wejściu na projekt), VCA lub SCC, auto (1 na grupę). OFERTA: holenderska umowa o pracę, stawka 540 EUR netto/40 godzin, dopłata do mieszkania: 60 EUR, wakacyjne/rezerwowe: 30 EUR/tydzień, darmowe ubezpieczenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt +48 511790286 (w razie problemów z połączeniem prosimy o SMS - oddzwonimy).

Robotnicy ziemni. Zatrudniamy 3 robotników do prac ziemnych w porcie w Antwerpi. Szczegóły prac: Wykonywanie połączeń kanałów ściekowych, walcowanie, pomiar w kranie, prowadzenie dźwigu, robienie zdjęć dostarczonych prac, spisywanie i wykonywanie ar-

kuszy pracy, ... Umieszczanie wpustów ulicznych, praca z urządzeniem poziomującym. Wymagamy: aktualnych dokumentów VCA, Doświadczenia, własnej działalności gospodarczej, dobrej znajomości j. angielskiego lub niderlandzkiego komunikatywnie, przynajmniej jedna osoba w ekipie, własnego transportu. Oferujemy płacę do uzgodnienia, współpracę długofalową. tele: +48729475717.

Monter Izolacji Przemysłowych – foamglass. Dla naszego partnera biznesowego szukamy monterów izolacji z dobrą znajomością i umiejętnościami do pracy z szkłem piankowym/spienionym. Jeśli jesteś doświadczony w tego typu izolacjach i gotowy do współpracy skontaktuj się z nami: poland@trainingscaffolding.com. Praca dla doświadczonych monterów izolacji przemysłowych na Zakładzie DOW w Terneuzen. Praca głównie z „foam glass-em”. Pracodawca szuka również brygadzysty i obmiarowca. Chętnych prosimy o kontakt!

Operator wózka widłowego – EPT. Agencja Pracy TPM poszukuje pracownika z uprawnieniami na wózki widłowe - EPT. Jest to połączenie prac produkcyjnych (fizycznych) z pracą operatora wózka widłowego w fabryce zajmującej się przetwórstwem mięsnym. Wymagania: uprawnienia na wózki widłowe, znajomość j. angielskiego. Agencja Pracy TPM oferuje: zakwaterowanie, ubezpieczenie zdrowotne, transport na terenie Holandii, opiekę polskiego koordynatora, cotygodniowe wypłaty na konto, możliwość pracy długoterminowej, legalną pracę zgodną z holenderskim Układem Zbiorowym Pracy (zwanym CAO), stawkę 10.12 euro brutto/h. Charakter pracy: praca na dłuższy okres. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV z dopiskiem OPERATOR-EPT na adres: info@theprecmatch.pl lub info@tpmwork.com, Kontakt telefoniczny pod numerem +48618205550 (Certyfikat nr 2318). Po ówczesnym uzgodnieniu WARUNKIEM KONIECZNYM jest dotarcie do biura w Helmond w celu podpisania stosownych dokumentów. W treści CV prosimy o wpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883). Zastrzegamy sobie prawo rozmowy z wybranymi kandydatami. www.tpmwork.com/.

Dekarz. Praca w Holandii. OCZEKIWANIA: min. 3-letnie doświadczenie w zawodzie, komunikatywna znajomość j. niemieckiego, angielskiego lub holenderskiego, prawo jazdy kat. B i własny samochód mile widziane, gotowość do podjęcia pracy za granicą. Oferujemy: atrakcyjne wynagrodzenie/ tygodniowe wypłaty, bezpłatne zakwaterowanie, holenderska umowa o pracę, ubezpieczenie zdrowotne. Zainteresowanych Kandydatów prosimy

o przesłanie aplikacji (CV) drogą mailową na adres: joanna@worxx.nl, Tel. 0031 485 350 380.

Tynkarzy maszynowych. Poszukujemy ekipę 2 tynkarzy maszynowych do prac wewnątrz budynków mieszkalnych. Praca na terenie Belgii. Wymagamy: prowadzenia działalności gospodarczej, doświadczenia w prowadzeniu ww prac, znajomości j. Angielskiego bądź niderlandzkiego komunikatywnie, Prawo jazdy kat. B, własny samochód. Zapewniamy: pomoc w

załatwieniu zakwaterowania, stałą płacę (do uzgodnienia), narzędzia pracy. Współpraca długofalowa. Zgłoszenia pod nr tel: +48 729 475 717.

Lakiernik samochodowy. Pracownicy poszukiwani: Lakiernik samochodowy. Wymagania: komunikatywny język holenderski. Kontakt : Magdalena - 0643887292 e-mail : rotterdamzuid@inperson.nl. Wypłata od 14 euro / h. Praca

: Rotterdam i okolice.

Zbrojarz. Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, komunikatywny język obcy, auto (na grupę), mile widziane VCA (nie jest to wymóg konieczny). Oferta: holenderska umowa o pracę, cotygodniowe wynagrodzenie: 480 EUR netto/40 godzin, wakacyjne: 30 EUR/tydzień, darmowe zakwa-

[CIĄG DALSZY NA STR. 8](#)

Reklama



Szukasz pracy?

Zostań Opiekunem Osoby Starszej

Oferujemy:

- pracę na terenie Niemiec
- legalne zatrudnienie
- wsparcie koordynatora
- zakwaterowanie i wyżywienie
- atrakcyjne wynagrodzenie
- naukę języka niemieckiego

Oczekujemy:

- miłego i ciepłego usposobienia
- cierpliwości do osób starszych
- znajomości języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- gotowości wyjazdu do Niemiec na co najmniej 2 miesiące

seniorvip.pl

☎ 222 478 110

☎ 222 478 114

PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 7

terowanie, ubezpieczenie opłacone przez pracodawcę. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr tel. +48 511790286 (w godzinach 9-16).

Monter fasad. Dla naszego klienta poszukujemy monterów fasad. Oczekiwania: doświadczenie na w/w stanowisku, mile widziane brygady, zdolności manualne, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego. VCA. Oferujemy: zatrudnienie na warunkach holenderskich, ubezpieczenie zdrowotne, atrakcyjne wynagrodzenie, kwatery w pełni wyposażone, bezpłatna. Osoby zainteresowane proszę o przesłanie aplikacji na adres: joanna@worxx.nl, Tel.0031 485 350 380.

Dekarze dachów płaskich. Zatrudnimy dekarzy. Praca na terenie Belgii. Praca przy montażu dachów płaskich, papa, epdm, roofing. Wymagamy: Doświadczenia, własnej działalności gospodarczej, znajomości j. angielskiego lub niemieckiego komunikatywnie, przynajmniej jedna osoba w eki-

pie, własnego transportu. Oferujemy płacę od 18 Euro/godz. w górę, współpracę długofalowa a także pomoc w założeniu firmy a także zakwaterowania. Informacje pod numerem telefonu: +48 729475717.

Praca produkcyjna. Szukasz pracy w Holandii? Nie czekaj, zapoznaj się z ofertą Agencji Pracy TPM B.V. i prześlij do nas swoje CV! Poszukujemy osób chętnych do pracy w Holandii. W skład oferty wchodzi przede wszystkim prace polegające na pakowaniu oraz sortowaniu produktów na taśmie produkcyjnej w zakładach zajmujących się produkcją ziół i przypraw oraz w zakładach przetwórstwa mięsnego (pakowanie kielbas, szaszłyków, sortowanie produktów, przekładanie gotowych produktów do kartonów itp). Agencja Pracy TPM B.V. oferuje: zakwaterowanie, ubezpieczenie zdrowotne, transport na terenie Holandii, opiekę polskiego koordynatora, cotygodniowe wypłaty na konto, możliwość pracy długoterminowej, legalną pracę zgodną z holenderskim Układem Zbiorowym Pracy (zwanym CAO). CHARAKTER PRACY: od marca 2018. Osoby zainteresowane prosimy

o przesłanie uaktualnionego CV (wraz z ujęciem ostatniego pracodawcy) z dopiskiem PRODUKCJA na adres: info@tpmwork.com (Certyfikat nr 2318). Telefon kontaktowy: +48618205550. W treści CV prosimy o wpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883). www.tpmwork.com. Po ówczesnym uzgodnieniu WARUNKIEM KONIECZNYM jest dotarcie biura w Helmond w celu podpisania stosownych dokumentów. Zastrzegamy sobie prawo do rozmowy z wybranymi osobami.

MALARZ PRZEMYSŁOWY. HOLANDIA. Zagraniczna firma poszukuje doświadczonych malarzy przemysłowych do pracy na licznych projektach na terenie Holandii. WYMAGANIA: doświadczenie na w/w stanowisku, auto (1 na grupę), komunikatywna znajomość języka obcego (angielski/niderlandzki/niemiecki). OFERTA: holenderska umowa o pracę, stawka do negocjacji, zakwaterowanie zapewnione przez pracodawcę

(płatne 85 EUR/tydzień), ubezpieczenie. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres cv@ch-24.com (w tytule prosimy wpisać „MALARZ PRZEMYSŁOWY - HOLANDIA”).

PRACE PORZĄDKOWE.

Szukasz pracy na terenie Holandii? Zapoznaj się z ofertą Agencji Pracy TPM i prześlij do nas swoje CV! Poszukujemy osób chętnych do pracy w Holandii. W skład oferty wchodzi prace porządkowe w zakładach przetwórstwa mięsnego. Wymagania: znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym. Agencja Pracy TPM oferuje: zakwaterowanie, ubezpieczenie zdrowotne, transport na terenie Holandii, opiekę polskiego koordynatora, cotygodniowe wypłaty na konto, możliwość pracy długoterminowej, legalną pracę zgodną z holenderskim Układem Zbiorowym Pracy (zwanym CAO), stawkę godzinową 10.12 euro brutto/h. CHARAKTER PRACY: praca od lutego 2018. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV z dopiskiem PRACE PORZĄDKOWE na adres: info@theperfectmatch.pl LUB info@tpmwork.com LUB rejestrację poprzez formularz kontaktowy tpmwork.com/#formularz (Certyfikat nr

2318). W celu uzyskania informacji na temat szczegółów prosimy o kontakt telefoniczny w dni robocze pod numerem +48 61 820 55 50. W treści CV prosimy o wpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883). Po ówczesnym uzgodnieniu WARUNKIEM KONIECZNYM jest dotarcie biura w Helmond w celu podpisania stosownych dokumentów (Certyfikat nr 2318). Zastrzegamy sobie prawo rozmowy z wybranymi kandydatami. www.tpmwork.com.

Lakiernik samochodowy. HOLANDIA. Holenderska firma poszukuje doświadczonych lakierników samochodowych do pracy w okolicach Rotterdamu lub Amsterdamu. Wymagania: min. 3 lata doświadczenia na w/w stanowisku, komunikatywna znajomość języka obcego (angielski/niemiecki/niderlandzki), mile widziane własne auto. Oferta: stawka 11-12 EUR/godzina netto, min. 38 godzin/tydzień, zakwaterowanie opłacone przez pracodawcę (1-osobowy

pokój), darmowe ubezpieczenie, płatna kilometrówka. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt +48 864711471 (w razie problemu z połączeniem prosimy o SMS - oddzwonimy) lub cv@ch-24.com (w tytule prosimy wpisać „LAKIERNIK SAMOCHODOWY”).

Kasjer-sprzedawca. Zapołski Food Center w Helmond szuka osób na stanowisko Kasjer-sprzedawca. Wymagamy: Chęci do pracy, Dyspozycyjności. Mile widziane: Doświadczenie w pracy w handlu, Znajomość języka niderlandzkiego (lub angielskiego). Oferujemy: Umowę na określony czas, Pracę w dynamicznym rozwijającym się zespole, Możliwości rozwoju zawodowego, Wynagrodzenie odpowiednio do funkcji i kompetencji. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres: hr@zapolski.nl (Z dopiskiem „Helmond” w tytule). Podania przez Messengera nie są brane pod uwagę. Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Mechanik samochodowy. Pracownicy poszukiwani:

CIAG DALSZY NA STR. 10

Reklama



Jeśli chcesz w wolnym czasie zarobić dodatkowe pieniądze ta oferta jest idealna dla Ciebie!

Poszukujemy **konsultantów terenowych ds. obsługi klienta** z okolic

EMMEN * LEEUWARDEN * NOOROOSTPOLDER * OMMEN * VENLO * HEERLEN * LEUDAL HEERLEN * HULST * TERNEUZEL * SLUIS * HOORN * HEERHUGOWAARD * ALKMAAR * SCHAGEN * MIDDENMEER * DEN OEVER * DEN HELDER * MIDDELBURG * GOES * YERSEKE * BERGEN OP ZOOM * TERNEUZEN

Jesteś samodzielny, posiadasz własne auto, łatwo nawiązujesz kontakty?

Nie zwlekaj i wyślij swoje CV oraz list motywacyjny na adres **cv@klosowska.com** w tytule wpisując:

KONSULTANT TERENOWY (miejscowość w której mieszkasz na terenie Holandii)

Nie wymagamy znajomości języków!!!





COVEBO

**SZUKASZ PRACY W BRANŻY TECHNICZNEJ LUB
BUDOWLANEJ SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI I POWIEDZ
NAM ILE CHCIAŁBYŚ ZARABIAĆ!**

WYMAGAMY:

- znajomość języka Angielskiego, Niderlandzkiego lub Niemieckiego;
- doświadczenie jako spawacz/ operator CNC, mechanik/ lakiernik lub stolarz;
- umiejętność pracy z rysunkiem technicznym;
- własny samochód będzie atutem.

OFERUJEMY:

- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwość bezpłatnego zakwaterowania oraz ubezpieczenia,
- możliwość nawiązania dłuższej/stałej współpracy.

**PRZEŚLIJ NAM SWOJE CV NA ADRES: LOTKOWSKA@COVEBO.NL
LUB ZADZWOŃ: 0341-784090 | +31 (0)6 11889160**

Przewozy Osobowe

Holandia - Polska Polska - Holandia

Jeździmy codziennie z adresu pod adres. Komfortowe busy wyposażone w DVD i internet Wi-Fi.

**Atrakcyjne
ceny!**



Więcej na stronie www.busymustang.pl

lub pod numerami telefonów

☎ 48 606 22 88 11 ☎ 48 606 22 88 44

f Mustang przewozy międzynarodowe



PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 8

Mechanik samochodowy. Wymagania: komunikatywny język holenderski. Kontakt : Magdaleana - 0643887292 e-mail : rotterdamzuid@inperson.nl. Wypłata od 14 euro / h. Praca : Rotterdam i okolice.

Ekipę murarzy. Zatrudnimy 4os. ekipę murarską. Zatrudnimy 4 os. ekipę doświadczonych murarzy do pracy w Belgii. (Klinkier, bloczki betonowe). Miejscowość Oevel. Wymagamy: własnej działalności gospodarczej, posiadania Prawa do jazdy (własny transport), znajomości języka angielskiego lub niderlandzkiego komunikatywnie, przynajmniej jedna osoba w ekipie, jedna osoba musi mieć doświadczenie w kierowaniu pracami. Najważniejsze zadania do wykonania to: Prace betonowe (widoczne), Murowanie silki, Zamieszczanie izolacji, Murowanie klinkieru, Pomagać w dodatkowych pracach (prace betonowe / belki itd.). Wstępnie, jeżeli pogoda będzie sprzyjała to chcielibyśmy rozpocząć prace w piwnicy od 12/03/2018 przez 2 tygodnie. Po 2 tygodniach będzie przerwa do 23/04/2018. Od tej daty ruszamy z projektem przez 1 rok. Oferujemy płacę od 18 Euro/godz w górę,

współpracę długofalowa a także zakwaterowanie u inwestora. Informacje pod numerem telefonu: +48 729475717.

Monter Izolacji Przemysłowych. OFERTA PRACY: poszukujemy osób do pracy na stanowisko: MONTER IZOLACJI PRZEMYSŁOWYCH. WYMAGANIA: doświadczenie minimum 2 lata, znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym, prawo jazdy, certyfikat VCA. START: 19 marca 2018. MIEJSCE PRACY: Holandia. ZATRUDNIENIE: Kontrakt 3-6 miesięcy. Pracodawca szuka również brygadzysty i obmiarowca. Jeśli jesteś doświadczony i gotowy do współpracy prześlij swoją aplikację na nasz adres mailowy: poland@trainingscaffolding.com. W przesłanych aplikacjach CV prosimy również o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym formularzu aplikacyjnym dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych Dz.U. Nr 133 poz 883)".

Monter karton-gips. Poszukujemy doświadczonych

monterów ścianek działowych i podwieszanych sufitów, stawianie metalowych konstrukcji/szkieletów i pokrywanie ich prefabrykatami. Wymagania: doświadczenie na w/w stanowisku, dokładność oraz właściwa i terminowa realizacja zadań, dobra znajomość : języka angielskiego lub j. niemieckiego, prawo jazdy i własny samochód, dostępność na długi okres czasu. Oferujemy: atrakcyjne wynagrodzenie, zakwaterowanie nieodpłatne, ubezpieczenie. Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesłanie swojego CV w języku polskim lub niemieckim na adres : joanna@worxx.nl, kontakt telefoniczny 0031 485 350 380.

CIEŚLA SZALUNKOWY – BELGIA. Belgijjska firma poszukuje doświadczonych cieśli szalunkowych. WYMAGANIA: doświadczenie na w/w stanowisku (system peri, doka), podstawowa znajomość języka angielskiego, prawo jazdy kat. B. OFERTA: belgijska umowa o pracę, stawka do negocjacji, firma zapewnia auto i narzędzia, zakwaterowanie w 1-osobowym pokoju, ubezpieczenie obowiązuje na terenie całej UE opłacone przez pracodawcę. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr tel. +48 573313366 lub o przesłanie cv

na adres cv@ch-24.com (w tytule prosimy wpisać „CIEŚLA SZALUNKOWY - BELGIA”).

Pracownik działu mięsnego. Zapolski Food Center w Helmond szuka osób na stanowisko: Pracownik działu mięsnego. Wymagamy: Chęci do pracy, Dyspozycyjności. Mile widziane: Doświadczenie w pracy w handlu, Znajomość języka niderlandzkiego (lub angielskiego). Oferujemy: Umowę na określony czas, Pracę w dynamicznym rozwijającym się zespole, Możliwość rozwoju zawodowego, Wynagrodzenie odpowiednio do funkcji i kompetencji. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres: hr@zapolski.nl (Z dopiskiem „Helmond” w tytule). Podania przez Messengera nie są brane pod uwagę. Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

MONTER CENTRALNEGO OGRZEWANIA. 690 EUR NETTO/40 H. Holenderska firma poszukuje doświadczonych monterów centralnego ogrzewania do pracy na licznych projektach w okolicach Rotterdamu lub Amsterdamu. WYMAGANIA: min. 5 lat doświadczenia na w/w stanowisku,

komunikatywna znajomość języka obcego (sprawdzana podczas rozmowy telefonicznej), wykształcenie zawodowe (ew. udokumentowane doświadczenie w zawodzie), własne narzędzia i odzież ochronna, CV w języku obcym, umiejętność spawania TIG, preferowane osoby z własnym autem, mile widziane VCA (nie jest to wymóg konieczny). OFERTA: legalne zatrudnienie w oparciu o holenderską umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie (690 EUR netto/40 godzin), możliwość podjęcia długoterminowej współpracy, zakwaterowanie zapewnione przez pracodawcę. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt: +48 864711471 lub cv@ch-24.com.

Monter konstrukcji stalowych / monter rurociągów / spawacz. OD ZARAZ! Firma budowlana poszukuje doświadczonych pracowników na liczne projekty w Europie na obiektach przemysłowych. WYMAGANIA: doświadczenie min. 5 lat, biegła znajomość języka angielskiego, prawo jazdy kat. B, umiejętność obsługi MS Office. OFERTA: długoterminowy kontrakt (polska lub brytyjska umowa o pracę), darmowe zakwaterowanie, przejazd/przeloty opłacone przez pracodaw-

cę, ubezpieczenie, stawka do negocjacji (zależna od doświadczenia, umiejętności, certyfikatów). Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres cv@ch-24.com (w tytule prosimy wpisać „PROJEKTY NA OBIEKTACH PRZEMYSŁOWYCH W EUROPIE”).

Cieśla-stolarz budowlany. 3 letnie doświadczenie na w/w stanowisku pracy, posiadanie wiedzy z zakresu budownictwa, komunikatywna znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub niderlandzkiego, własne narzędzia i ubranie robocze, gotowość do podjęcia pracy na terenie Holandii, własny samochód na dojazd do pracy. OFERUJEMY: atrakcyjne wynagrodzenie, zatrudnienie na warunkach holenderskich, ubezpieczenie zdrowotne, kwatery w pełni wyposażone, bezpłatna. Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesłanie aplikacji w języku polskim, angielskim lub niemieckim na adres: joanna@worxx.nl. T : 0031 485 350 380.

MONTER RUSZTOWAŃ – CUPLOCK. 540 EUR netto/40 h + darmowe zakwaterowanie. Holenderska firma poszukuje doświadczonych monterów ruszto-

PRACOWNIK OBSŁUGI KLIENTA

Międzynarodowa firma poszukuje pracowników z terenu Hagi oraz Apeldoorn do pracy w zakresie obsługi klienta.

Wymagamy od pracownika:

- bardzo dobrej znajomości języka holenderskiego lub angielskiego,
- zorientowania w sprawach podatkowych i socjalnych w Holandii,
 - dyspozycyjności,
 - dobrej organizacji pracy,
 - prawo jazdy kat. B.

Oferujemy:

- ciekawą pracę w młodym zespole,
- elastyczny czas pracy,
- cykl szkoleń przygotowawczych do podjęcia pracy,
- samochód i telefon służbowy.

Wszystkie osoby zainteresowane prosimy o wysyłanie swojego CV wraz z listem motywacyjnym na adres:

cv@klosowska.com

PRACA

wań do pracy w systemie cuplock. Główny wykonawca: HARSCO. WYMAGANIA: doświadczenie na w/w stanowisku, certyfikat DNV, komunikatywny język obcy, VCA lub SCC, auto (1 na grupę). OFERTA: holenderska umowa o pracę, stawka 540 EUR netto/40 godzin, wakacyjne/rezerwowe: 30 EUR/tydzień, darmowe ubezpieczenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt +48 511790286 (w razie problemów z połączeniem prosimy o SMS - oddzwonimy).

Operator wózka widłowego – FORKLIFT. Agencja Pracy TPM poszukuje pracownika z uprawnieniami na wózki widłowe - forklift. Jest to połączenie prac produkcyjnych (fizycznych) z pracą operatora wózka widłowego w fabryce zajmującej się produkcją ziół i przypraw. Wymagania: uprawnienia na wózki widłowe, znajomość j. angielskiego. Agencja Pracy TPM oferuje: zakwaterowanie, ubezpieczenie zdrowotne, transport na terenie Holandii, opiekę polskiego koordynatora, cotygodniowe wypłaty na konto, możliwość pracy długoterminowej, legalną pracę zgodną z holenderskim Układem Zbiorowym Pracy (zwanym CAO), stawkę 9.11 euro brutto/h. Charakter pracy: praca na dłuższy

okres. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV z dopiskiem FORKLIFT na adres: info@thepfectmatch.pl lub info@tpmwork.com. Kontakt telefoniczny pod numerem +48618205550 (Certyfikat nr 2318). Po ówczesnym uzgodnieniu WARUNKIEM KONIECZNYM jest dotarcie do biura w Helmond w celu podpisania stosownych dokumentów. W treści CV prosimy o wpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883). Zastrzegamy sobie prawo rozmowy z wybranymi kandydatami. www.tpmwork.com/.

Kasjer-sprzedawca. Zapołski Supermarket w Tilburgu szuka osób na stanowisko: Pracownik działu mięsnego. Wymagamy: Chęci do pracy, Dyspozycyjności. Mile widziane: Doświadczenie w pracy w handlu, Znajomość języka niderlandzkiego (lub angielskiego). Oferujemy: Umowę na określony czas, Pracę w dynamicznym rozwijającym się zespole, Możliwość rozwoju zawodowego, Wynagrodzenie odpowiednio do funkcji i

kompetencji. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres: hr@zapolski.nl (Z dopiskiem „Tilburg” w tytule). Podania przez Messengera nie są brane pod uwagę. Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Monter samochodowy. Pracownicy poszukiwani: Monter samochodowy. Wymagania: komunikatywny język holenderski. Kontakt : Magdalena - 0643887292 e-mail : rotterdamzuid@inperson.nl. Wypłata od 14 euro / h. Praca : Rotterdam i okolice.

Blacharz samochodowy. HOLANDIA. Holenderska firma poszukuje doświadczonych blacharzy samochodowych. Zakres obowiązków: demontaż części karoserii, szpachlowanie, przecieranie, ew. wspawywanie, przygotowanie pod malowanie, montaż po malowaniu. Wymagania: komunikatywny język obcy, mile widziane własne auto. Oferta: holenderska umowa o pracę, 11-12 EUR netto/h, darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie opłacone przez pracodawcę, płatna kilometrówka. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt +48 573 313 366 (w razie

problemy z połączeniem prosimy o SMS- oddzwonimy) lub e-mail cv@ch-24.com (w tytule prosimy wpisać „BLACHARZ SAMOCHODOWY”).

Cieśla dachowy / dekarz. Zagraniczna firma poszukuje doświadczonych cieśli dachowych/dekarzy. Dachy spadziste - dachówka, ew. blachodachówka. Liczba osób: 2. WYMAGANIA: min. 3 lata doświadczenia na w/w stanowisku, podstawowe narzędzia dekarzkie, auto (1 na parę), dobry język

obcy (1 osoba na parę). OFERTA: holenderska umowa o pracę, stawka 11-12 EUR/godzina netto, cotygodniowe wynagrodzenie, darmowe zakwaterowanie, ubezpieczenie opłacone przez pracodawcę. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt: +48 864711471 lub o przesłanie CV na adres cv@ch-24.com (w tytule proszę wpisać „CIEŚLA DACHOWY/DEKARZ - HOLANDIA”).

ELEKTRYK PRZEMYSŁOWY. HOLANDIA. Holenderska firma poszukuje doświadczonych

elektryków do pracy na obiektach przemysłowych w okolicach Rotterdamu. WYMAGANIA: doświadczenie na podobnym stanowisku (minimum 3 lata), komunikatywna znajomość języka obcego (angielski/niemiecki/niderlandzki), podstawowe narzędzia, mile widziane własne auto, CV w języku obcym, na niektórych projektach wymagane są własne ubrania ochronne. OFERTA: holenderska umowa o pracę, cotygodniowe wynagrodzenie: 675-715 EUR net-

CIĄG DALSZY NA STR. 12

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko 2,50 €* za numer!

- 26 numerów - 65,00 € (rok)
- 13 numerów - 32,50 € (pół roku)
- 6 numerów - 15,00 € (kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila redakcja@goniecpolski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii



Reklama

Hodowla labradorów "Czekoladowy Mix"



**14 szczeniaków
koloru czekoladowego
czeka na nowych właścicieli:**

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
- urodzone 09.10.2015 roku,
- do odbioru po 20.11.2015 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:

Beata Kunicka
ul. Partyzancka 52
45-802 Opole

tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>



PRACA

CIĄG DALSZY ZE STR. 11

to za 40 godzin, zakwaterowanie w 1-osobowym pokoju (100-120 EUR tygodniowo), na niektórych projektach możliwe są dodatkowo płatne nadgodziny oraz praca w weekend (150 procent lub 200 procent stawki podstawowej). Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie Cv na adres cv@ch-24.com.

LAKIERNIK/POMOCNIK

LAKIERNIKA. Agencja Pracy TPM poszukuje lakierników oraz pomocników lakiernika do pracy w Holandii. Jest to praca w trakcie, której masz szansę zdobyć doświadczenie przy przygotowaniu i malowaniu samolotów. Wymagania: doświadczenie przy malowaniu lub przygotowaniu do malowania samochodów czy pojazdów użytkowych lub doświadczenie przy przygotowaniu lub malowaniu przemysłowym. Agencja Pracy The Perfect Match B.V. oferuje: zakwaterowanie, ubezpieczenie zdrowotne, transport na terenie Holandii, opiekę polskiego koordynatora, cotygodniowe wypłaty na konto, możliwość pracy długoterminowej, legalną pracę zgodną z holenderskim Układem Zbiorowym Pracy (zwanym CAO), stawkę godzinową w 3-miesięcznym okresie prób-

nym (szkolenie/Nauka branży) 8 euro netto/h, po okresie próbnym 9-10 euro netto/h. CHARAKTER PRACY: praca na dłuższy okres. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV z dopiskiem SAMOLOTY na adres: info@theprecmatch.pl lub info@tpmwork.com (Certyfikat nr 2318). Po ówczesnym uzgodnieniu WARUNKIEM KONIECZNYM jest dotarcie do biura w Helmond w celu podpisania stosownych dokumentów (Certyfikat nr 2318/1b). W treści CV prosimy o wpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883). Zastrzegamy sobie prawo rozmowy z wybranymi kandydatami. www.tpmwork.com.

PRACOWNIK OGÓLNO-BUDOWLANY.

HOLANDIA. Holenderska firma poszukuje pracowników ogólnobudowlanych do pracy w rejonie Limburgia. WYMAGANIA: doświadczenie w branży budowlanej, własny środek transportu, komunikatywny język obcy, VCA. OFERTA: legalne zatrudnienie w oparciu o holenderską umowę

o pracę, stawka 12 EUR netto/h, cotygodniowe wynagrodzenie, zakwaterowanie w 1-osobowym pokoju opłacone przez pracodawcę, darmowe ubezpieczenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt +48 511 790 286 (w razie problemów z połączeniem prosimy o SMS-oddzwonimy).

Pracownik działu mięsnego.

Zapolski Supermarket w Tilburgu szuka osób na stanowisko: Pracownik działu mięsnego. Wymagamy: Chęci do pracy, Dyspozycyjności. Mile widziane: Doświadczenie w pracy w handlu, Znajomość języka niderlandzkiego (lub angielskiego). Oferujemy: Umowę na określony czas, Pracę w dynamicznym rozwijającym się zespole, Możliwości rozwoju zawodowego, Wynagrodzenie odpowiednio do funkcji i kompetencji. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres: hr@zapolski.nl (Z dopiskiem „Tilburg” w tytule). Podania przez Messengera nie są brane pod uwagę. Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Pracownik produkcji

(k/m). Zakłady drobiarskie (Dolna Saksonia, Niemcy). Agencja Pracy Concept Plus Sp. z o.o. (nr 11738)

Reklama

Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



tablica.nl

**Wejdź, zarejestruj się i
dodawaj BEZPŁATNIE
swoje ogłoszenia**

PRACA

poszukuje dla swojego klienta pracowników na stanowisko: Pracownik produkcji (k/m) – Zakłady drobiarskie. Miejsce pracy: Wietze koło Hannoveru lub Haren. Zakres obowiązków: Pakowanie i przepakowywanie produktów drobiarskich, Prace fizyczne przy poszczególnych liniach i maszynach produkcyjnych, Kontrola jakości. Czego oczekujemy od Ciebie, jeśli się zdecydujesz: Umiejętności pracy w zespole, Wytrzymałości fizycznej, Mile widziany własny

samochód. Na co możesz liczyć z naszej strony: Wynagrodzenie 9,23 euro brutto/h (od 1.04.2018 wzrost stawki do 9,49 euro) – zarobki według taryfy płac iGZ oraz dodatki i premie, Umowa o pracę na warunkach niemieckich, Komfortowe zakwaterowanie, Wsparcie polskiego koordynatora, Możliwość zostania przejętym przez zakład. Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV z dopiskiem: Pracownik produkcji na adres e-mail: pki@cp-personal.com.

Glazurnik / kafelkarz. Opis stanowiska: przygotowanie podłoża, układanie płytek, fugowanie. Wymagania: doświadczenie min. 5 lat, komunikatywna znajomość języka niemieckiego lub angielskiego, prawo jazdy kategorii B + własne auto. Oferujemy: umowę o pracę na cały etat, stabilną pracę na dłuższy okres czasu, zapewnione odpłatne zakwaterowanie. Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandyda-

tami. Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie aplikacji na joanna@worxx.nl, T: 0031 485 350 380.

Mechanik samochodowy. Agencja Pracy TPM poszukuje mechanika samochodowego. Jest to praca w miejscowości Helmond. Wymagania: doświadczenie w pracy na ww. stanowisku. Agencja Pracy TPM oferuje: zakwaterowanie, ubezpieczenie zdrowotne, transport na terenie

Holandii, cotygodniowe wypłaty na konto, możliwość pracy długoterminowej, legalną pracę zgodną z holenderskim Układem Zbiorowym Pracy (zwanym CAO). Charakter pracy: praca na dłuższy okres. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV z dopiskiem MECHANIK SAMOCHODOWY na adres: info@theperfectmatch.pl lub info@tpmwork.com (Certyfikat nr 2318). Po ówczesnym uzgodnieniu WARUNKIEM KONIECZNYM jest dotarcie do

biura w Helmond w celu podpisania stosownych dokumentów. W treści CV prosimy o wpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883). Zastrzegamy sobie prawo rozmowy z wybranymi kandydatami. www.tpmwork.com/.

OGŁOSZENIA DROBNE

Transport – oferuję: Taxi Holandia, Niemcy, Belgia. Tel. +31687323783. Szukacie państwo transportu na terenie Holandii, Niemiec, Belgii? Dobrze trafiliście. Oferuje bezpieczny transport z adresu pod adres w rozsądnej cenie. Przewóz maksymalnie dla 4 osób komfortowym samochodem w miłej atmosferze. Prowadzę obsługę lotnisk Eindhoven, Weeze, Dortmund. Oferuje dojazdy do urzędów, lekarzy, na dyskoteki-Luna, Shuffle, Geldern i inne. Usługa także dotyczy zakupów (również w godzinach nocnych i weekendy), także pomoc w małych przeprowadzkach, oraz wszelkie inne według potrzeby klienta. Ceny do negocjacji, dla stałych klientów duże rabaty. Lokalizacja Cuijk koło Nijmegen. Postaw na sprawdzonych, zaoszczędzisz pieniądze i nerwy. Pozdrawiam. Telefon: Dzwoni każdego dnia o każdej porze +31687323783.

Transport – oferuję: Wolne miejsca do POLSKI NAJ-TANIEJ. Podkarpackie, Wielkopolskie, Dolnośląskie, Lubuskie, Świętokrzyskie, Łódzkie, Małopolskie, Śląskie, Opolskie. POLSKA 0048-516496652 HOLANDIA 0031-68488678. 5ty przejazd GRATIS, atestowane fotele, nowe samochody, wifii, klimatyzacja, najlepsi kierowcy z wieloletnim doświadczeniem, często podwójne obsady, szybkie mikrobusy busy oraz duże busy z DVD, ubezpieczenie podczas podróży, najkrótszy czas przejazdu, uprzejmi, profesjonalni kierowcy. ZAMAWIAJĄC PRZEJAZD NALEŻY PODAĆ: IMIĘ, NAZWISKO, DATĘ PLANOWANEGO WYJAZDU, NUMER TELEFONU ORAZ DOKŁADNY Łódzkie, Wielkopolskie, Dolnośląskie, Lubuskie, Świętokrzyskie, Podkarpackie. POLSKA 0048-516496652 HOLANDIA 0031-684886783, www.vip-trans.pl.

Transport – oferuję: Komfortowo z Adresu pod Adres do Niemiec i Holandii – LancCar. PL +48 514 436 222 NL +31 620 999 731, www.lanccar.eu. Jeżeli cenisz sobie komfort i wygodę wybierz LancCar. Posiadamy samochody Renault Master z zabudową VIP: komfortowe siedzenia z dużą ilością miejsca, dodatkowe ogrzewanie, klimatyzacja, dvd, wifii na terenie Polski. Świadczymy usługi w zakresie przewozu osób z południowej Polski przez środkowe Niemcy do Holandii i Belgii, przewozimy ludzi z adresu pod adres, organizujemy wyjazdy weekendowe do dowolnego miasta w Europie, możliwość wynajęcia samochodu z kierowcą lub bez. Jeśli masz jakieś pytania zadzwoń lub napisz.

Transport – oferuję: INTER-TOUR BUSY DO NIEMIEC I HOLANDII. Przewóz osób Polska - Niemcy - Holandia. Obsługujemy województwa: OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, ŚLĄSKIE. Ceny przejazdu: Polska - Holandia: od 250 zł. Holandia - Polska: od 60 euro. Firma Inter-tour oferuje Państwu: indywidualne przewozy do Niemiec i Holandii, transport zorganizowanych grup z dowolnych miejsc oraz w dowolnych terminach, transport z miejsca zamieszkania bezpośrednio pod wskazany adres, atrakcyjne ceny, zniżki dla dzieci do 15 lat, spokojną i komfortową podróż. Nasza firma dysponuje nowoczesną flotą około 75 pojazdów, która na bieżąco jest modernizowana. Wszystkie nasze samochody znajdują się w nienagannym stanie technicznym. Chcesz dotrzeć szybko i bezpiecznie? Nie szukaj więcej. Kontakt: www.inter-tour.eu, Tel: +48 602 782 271, Tel: +48 77 484 40 11.

Reklama

AGNIESZKA CHYLINSKA FOREVER CHILD

tour

11.03.2018

DEN HAAG

"PAARD"

DRZWI 18:00, START 19:00

PRODUCENT
muSic company TOP MANAGEMENT ZENITH MEDIA enjoyuk.pl

PARTNERZY
KARCZMA POLSKI STOE Deli RME onet tvn

NOWY ALBUM JUŻ W SPRZEDAŻY
AGNIESZKA CHYLINSKA FOREVER CHILD

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.NL

Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczcie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniecplski.nl



• • •
Witam,
Mam pytanie. Jestem w 10 tygodniu ciąży i bardzo źle ją przeżyvam. Choć badania mam dobre, to bardzo często mdleję (mówię tu o 3-4 omdleniach dziennie). Czy mogę starać się o zasiłek chorobowy?
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:
Jeśli stan Pani zdrowia nie pozwala Pani na wykonywanie dotychczasowej pracy, to ma Pani prawo do zasiłku chorobowego.

Witam,
Rozliczyłam się z mężem i niestety wyszło mi do zapła-

nia 1000 euro. Moje pytanie jest następujące: kiedy przyjdzie mi pismo i rachunek do zapłacenia? Rozliczyłam się w czerwcu. Dziękuję.
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:
Na opracowanie rozliczeń

poterminowych urząd ma nawet 3 lata czasu, jednak w praktyce przeważnie okres oczekiwania na decyzję wynosi około 6 miesięcy.

• • •
Witam,
Moje pytanie jest takie: czy osoba zameldowana w Holandii przez cały rok (od 06.01.2016 roku) będzie poproszona przez Belastingdienst o przedstawienie zaświadczenia o dochodach z Polski? A co z osobą, która była zameldowana w Holandii przez kilka ostatnich miesięcy tego roku?
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:
Osoba będąca zameldowaną od 06.01.2016 roku i chcąc być traktowaną przez urząd jako podatek kwalifikowany za rok 2016, będzie musiała przedstawić zaświadczenie o dochodach z Polski, ponieważ

nie była niestety zameldowana cały rok. To samo dotyczy osoby będącej zameldowaną kilka miesięcy w roku.

• • •
Dzień dobry,
Wiem, że Państwo się zajmują tylko Belgią i Holandią, ale czy byłaby możliwość pomocy? Mam pytanie: jaki okres ubezpieczenia w Polsce (druk E104) jest wymagany w Niemczech w celu ubezpieczenia się państwowego?
Dziękuję za odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:
Obowiązkowe ubezpieczenie zdrowotne w Niemczech jest wymagane od razu z momentem podjęcia pracy w Niemczech.

• • •
Witam,
Miałem dwa wypadki w

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych tekstów.

krótkich odstępach czasu. Jechałem rowerem po pracy na terenie firmy, wjechałem w koleinę, wyrzuciło mnie przez kierownicę, a jak już byłem na podłożu, to jak na złość zaczął jechać tir. Uciekałem przed nim, ale nie na tyle, żeby nie mieć żadnych obrażeń (ale mogło być znacznie gorzej). Jeśli agencja mnie nie oszukuje, to jestem na chorobowym i moje pytanie jest takie: jakie warunki trzeba spełnić, aby przenieść zasiłek chorobowy do Polski?

Pozdrawiam
(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:
Na zasiłku chorobowym można przebywać na terenie Polski - podejmując leczenie w swoim kraju. Należy jednak poprawnie to uargumentować. Taką zgodę można otrzymać od holenderskiego urzędu.

Reklama



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**



www.TAX.gg

Galeria zdjęć Czytelników

Dzis prezentujemy zdjęcia z wypadku do jesiennego Roermond, które przestąpiła nasza Czytelniczka - Pani Elzbieta Zaleska z Amsterdamu.



Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

fot. Elzbieta Zaleska

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolski.nl

NA WESOŁO NA WESOŁO NA WESOŁO NA WESOŁO NA WESOŁO

Chorobliwie nieśmiały chłopak dostrzegł przy barze piękną dziewczynę. Przez godzinę zbierał się, wreszcie podszedł do niej i zapytał cicho:

- Czy możemy chwilę porozmawiać?

Dziewczyna popatrzyła na niego i wrzasnęła:

- Nie chcę się z Tobą przespać!!!

Wszyscy w knajpie zamilkli i zaczęli im się przyglądać. Przeżony chłopak wrócił chyłkiem do stolika. Po chwili dziewczyna podchodzi do niego i przeprosza:

- Jestem studentką psychologii i badam jak ludzie zachowują się w kłopotliwych sytuacjach.

Na to chłopak ile sił w płucach:

- Dwie stowy Ci wystarczą!?!

Siedzi Jasiu na ławce, a koło niego siedzi kobieta w ciąży. Jasiu pyta:

- Co pani tu ma?

- Dziecko.

- A kocha je pani?

- Bardzo.

- To dlaczego je pani zjadła?

Zdyszany podróżny wbiega na peron i pyta konduktora:

- Jaki to pociąg?

- Niebieski.
- Ale dokąd?!
- Do połowy.

- Panie doktorze, zostałam pogryziona przez psa.

- Był wściekły?

- No, zadowolony to on nie był.

- Baco, macie takiego małego pieska i wieszacie na furtce napis: „Uwaga pies!”?

- A bo mi go już 3 razy zdeptali.

Idzie sobie zajączek łąką pałac papierosa i spotyka krowę.

Przechodząc obok niej łaciata odzywa się:

- Taki mały, a już pali!

- Taka duża, a nie nosi stannika!

Jaś do nauczycielki:

- Ja to nie chcę nic mówić, ale mój tata powiedział, że jeśli jeszcze jedna uwaga znajdzie się w dzienniczku, to się komuś zdrowo oberwie.

Mały Jasiu podaje sprzedawczyni na targu słoiczek i prosi o nalanie śmietany.

- Płacisz złotówkę - mówi sprzedawczyni, podając pełny słoik.

- Mamusia położyła pieniążki na dnie słoika...

- Synku, muszę powiedzieć, że Twoje świadectwo pozostawia wiele do życzenia.

- Fajnie, tato! To ja życzę sobie rower.

Przychodzi Baba do lekarza i mówi:

- Panie doktorze mam wodę w kolanie.

- A ja cukier w kostkach.

- Wypijemy herbatkę?

Rozmawiają dwie blondynki. Jedna pyta drugą:

- Ej, gdzie tu jest druga strona ulicy?

- No tam...

- To niemożliwe. Jak tam byłam, to mi powiedzieli że właśnie tu!

Wiszą dwa leniwce na drzewie. Jeden dzień się nie ruszają, drugi dzień się nie ruszają aż w końcu jeden leniwe obrócił głowę, a na to drugi:

- Hej, co ty taki nerwowo?!

Podchodzi pijany facet do taksówki, patrzy na bagażnik i pyta się taksówkarsza:

- Panie, zmieszczą się tam dwie flaszki żytniej?

- Zmieszczą się.

- A talerz bigosu?

- Pewnie.

- 5 piw?

- No jasne.

- A torcik czekoladowy?

- Torcik się zmieści.

- Słoik śledzi?

- Wejdzie.

- A butelka szampana?

- Zmieści się.

- 15 kanapek?

- Też się zmieści.

- Otwieraj pan!

Taksówkarz otworzył bagażnik, a facet:

- BUUUUEEEEEEE.....

Greczny Jasiu dziękuje cioci za prezencik.

- Ależ dziecko - mówi wzruszona ciocia - nie ma za co dziękować...

- Ja też tak myślę - mówi Jasiu, ale mama mi kazała.

Chciał się gościu pozbyć kota, więc wywiózł go kilka ulic dalej. Gdy wrócił do domu kot już tam był.

Wywiózł go dziesięć ulic dalej, po powrocie widzi kota w domu.

Wywiózł go jeszcze raz, krąży ulicami w prawo w lewo i tak aż na drugi koniec miasta.

Dzwoni do domu i pyta się żony:

- Jest kot?

- Jest - odpowiada żona.

- Daj go na telefon bo nie mogę trafić do domu!

Leżący w szpitalnym łóżku pacjent skarży się pielęgniarce:

- Ale ohydne to lekarstwo!

- To nie lekarstwo, to obiad!

Wsiada pijany facet do taksówki.

- Gdzie jedziemy?

- Do domu!

- A dokładniej?

- Do dużego pokoju...

Przychodzi baba do lekarza i mówi:

- Panie doktorze, mam sklerozę.

- Od kiedy?

- Co od kiedy?

W środku nocy pielęgniarzka w szpitalu budzi pacjenta

- Co się stało? - pyta zaspany chory.

- Zapomniał pan wziąć tabletki na sen.

Blondynka dzwoni na policję, żeby zgłosić, że okradziono jej samochód:

- Ukradli tablicę rozdzielczą, kierownicę, pedał hamulca, a nawet pedał gazu...

Za chwilę ponowny telefon:

- Już nieważne, przez pomyłkę usiadłam na tylne siedzenie.

Zięć, po pracy w upalny dzień, wraca do domu.

W mieszkaniu okna pootwierane na oścież, a na fotelu siedzi teściowa, na którą dodatkowo dmucha wentylator.

- Dzisiaj można zwariować z tym upałem - ledwo mówi kobieta. - Powinieneś tutaj zainstalować klimatyzację!

- Ja się dobrze czuję przy takich temperaturach - odpowiada zięć z uśmiechem i dodaje:

- Ale znam takie chłodne miejsce z szufladami gdzie musiały się dobrze czuć.

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego - utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzona miłość do przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne koledowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem - jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

FRASZKI

Czy w „strukturze ŁADU”
da się ocalić
„koniunkturę PSYCHY?”

* * *

NIEMOC
„Pokotem się ściele”
CHOCHOŁ
stroji się „NA WESELE”
ZŁODZIEJ
„kradnie co popadnie”
dobrodziej
też bywa „NA DNIE!”

* * *

NIE DA SIĘ
POWIERZYĆ WILKOWI
STADA OWIECZEK
bowiem
„WILCZA RZECZYWISTOŚĆ”
zawsze będzie SKRZECZEĆ!

* * *

Możemy
„zawracać WODĘ KIJEM”
kiedy „ZDROWO POPIJEM”...

* * *

KU PRZYSZŁOŚCI
Z POZOSTAŁOŚCI...
puste cokoły
fachowcy...
nijakość cementują

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii i Belgii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu GoniecPolski.nl
dostępny jest na stronie:
<http://goniecpolski.nl/regulamin/>

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

■ Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

■ Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax.+31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

■ Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/poish/Punkt_zg_aszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zaniżenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

■ Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Dział w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

■ Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużycia dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

■ Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń

Przydatne kontakty w Holandii



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie: <http://www.abu.nl/publicaties/cao>

■ ABU

Jest to holenderskie zrzeczenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacje-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem: <http://www.abu.nl/website/onze-leden>

■ NBBU

Kolejne holenderskie zrzeczenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

■ Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania: <http://www.sncu.nl/pl>

■ Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

■ Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

■ Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

■ Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

■ Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeczenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeczenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

■ Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wywozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl.

KOŚCIOŁY:

■ Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

■ Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlattilaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

■ Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Koziński SChr.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozyński@hotmail.com

■ Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklim@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



PRACUJESZ W HOLANDII LUB BELGII?

U nas załatwisz wszystkie sprawy socjalne
i podatkowe z krajów UE.

ODWIEDŹ NASZE BIURA W **Holandii**

lub zadzwoń i umów się na spotkanie!

ZWROT PODATKU oraz
tzw. „ROZŁĄKOWE”



ZASIŁEK DLA
BEZROBOTNYCH



ZASIŁEK RODZINNY



ZAPRASZAMY do naszych biur:

APELDOORN

Floralaan 17B, 7321 BA APELDOORN
tel.: 0031 622 214 013

styczeń - maj

pon. - pt. 15:00 - 20:00
sobota 10:00 - 20:00
niedziela 10:00 - 15:00

DEN HAAG

Gedempte Burgwal 45, 2512 BS DEN HAAG (I piętro)
tel.: 0031 617 650 776
tel.: 0031 619 842 805

styczeń - maj

pon. - pt. 15:00 - 20:00
sobota 10:00 - 20:00
niedziela 10:00 - 15:00

LELYSTAD

Meenthoek 3, 8224 BS LELYSTAD (I piętro)
tel.: 0031 630 778 576

styczeń - maj

niedziela 10:00 - 15:00

TILBURG

Willem II Straat 17, 5038 BA TILBURG
tel.: 0031 623 338 603

styczeń - maj

pon. - pt. 15:00 - 20:00
sobota 10:00 - 20:00
niedziela 10:00 - 15:00



www.rozliczsie.pl

infolinia: +48 224 546 600

+31 202 170 640

e-mail: kontakt@klosowska.com